

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 209.  
Archiwum Baworowskich

165. Listy P. Karcepińskiego do M. Konarskiego 1741-1744, K. 21.

*STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE*

165

10

Львівська бібліотека АН УРСР  
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ  
№ И Баб 165/73

Корсунський П  
(Корсунський Р.)

Листи до Кошарського Михала.

1741, 1743, 1744,  
Трипінга

~~11 л., 21 апр.~~  
22 апр.

М. пол.

1771  
Jarmie Wielmożny encl. Dobrodziin 14/12 1743

Przejrzajac Jw. Jm. P. Kartelanie zostawit Listy Tace Srebrna  
amnie, alym one przez J. Zawadzkiego albo J. P. Doktora  
odestat, az do tych czas. zadnego z nich niemas, Tuz  
przez Lacholika Jm. P. Sp. drica. ktoremu datem na Stron  
Owca garcij 12, odstetam List tylko, a Tace az przez  
Arxidara ktorij po niedzeli majebiac do Tammo wie  
z Listy albo przez J. P. Zawadzkiego, odeste rzeli przednie  
tudziein y Lubino. szare przewornkie, w Jarotawie  
chadut y Borko, zemny, nic chy dac ten kupiec Karma  
Zym od. W. 14. a Tuz desiatowrego postawu od Cerwo  
nych etchych 6. Stron takich do postawow  
niemas nigdzie, pyptem oto. pro Mjastach. tubliwch  
w Jarotawie dnu sq na 6. keri ale Spasami chy zanie sero  
Credat one y Jw. Jm. P. Kartelanie, ~~Pod~~  
Piecdu by dzie gotowij. zarow po dwy trach. wliciniawie  
tylko mi Nacyjce Trwace na Strajnie. do nich  
po piat nichym, Trachach potomane, chy ba rzeli.  
Jw. Wm. P. Dobrodziin Karze zjedne na prawie. Co by  
dnie. zelare kiptowac, to se zawieme y utbere Karo

Chy darzowi przykazatem dy Zupetm Rato odwoit albo mnie  
oddad, a zamysli Rato przytly, na Nowe Lato  
abymuat gotowe. psemu dzie na kupienie lotow do  
Kiermi, wedlug szelkanu P. m. k. dy, i j. id tam bedzie  
alep mu s. p. s. p. w. m. d. dy. p. l. k. i. z. a. t. o. t. e. j. a. m. o. c. o  
j. a. m. u. p. r. y. k. a. z. a. t. e. m. p. r. u. c. i. e. n. t. e. m. P. m. k. i. n. i. d. y. l. e. t. e. c. s. e. l. i. e. t. e. g. o  
niemial, s. y. m. k. o. n. s. i. o. m. C. y. o. u. r. y. m. n. a. d. z. i. e. n. i. e. d. r. e. m. u.  
z. n. e. k. i. d. a. y. p. o. g. o. r. u. j. 3. O. k. t. a. b. r. a. y. t. o. d. o. N. o. s. t. e. s. e. r. e. l. i. t. a. b.  
K. i. a. z. i. p. r. o. w. m. k. i. n. d. o. b. r. o. d. u. j. t. o. D. o. n. a. y. s. y. s. e. i. d. e. m.

Ch. P. W. w. m. k. i. n. d. o. b. r. o. d. u. j. e.  
C. y. t. e. m. k. e. c. o. b. a. w. i. e. b. y. t. e. m. u.  
m. a. d. k. o. n. i. e. n. a. d. i. e. n. d. a. y. C. u. r. a. g. o. r. u. j. e.  
i. j. s. t. h. a. u. r. u. j. e. t. e. a. b. y. n. i. e. C. a. c. h. o. l. i. a.  
i. j. s. t. o. b. i. e. a. l. e. i. a. d. e. z. w. o. l. i. y. s. o. c. h. a. b. u.  
P. m. k. i. e. g. o. n. i. e. m. u. n. i. e. l. d. y. m.  
i. j. s. t. s. u. p. l. i. k. u. j. n. a. p. r. y. t. a. p. r. e. s. t. e.  
w. e. l. y. s. y. t. a. m. C. u. r. a. k. o. m. e. r. e. o. d. P. w. w. m. k. i. n. d. o. b. r. o. d. u. j. e.  
Z. t. y. n. c. h. y. z. 14. X. l. i. s. 1743. A. o.

2

P. 1. List tadei od Jm. C. Stoznego z Rakprauj Jay M. K. m.  
nie recepanoucku - vohetym.

~~1111~~  
Jasnie Wielmoznemu Melanom  
Michałowi Adnarskiemu Kapela  
lanski Sandomirskiemu Panu  
Spółrodziciowi Mymu i Turcy  
w Samanowcach

Jannie Widmernej eni Dobrodeciu,

16/12 #43

3

Aze sam Arpadan od wesi Kady ktora sie poczyna adie  
lma Otrus. 1749. a konconcasij Ultni Ultni Ami jcti.  
byc przez niego odsetam Tace srebrny. zo.  
stawionq umnie od JW. Ime Pana Lisstelamias  
Lukna takze szarego posetqm Lokis N. 7. za ktore  
ja datem. M. 7. gwnly. 7. na ktore Okwit Wyprawam  
Ktopi sie sam wiece Cuntwin, Wyprawili. z Sedy  
Kamii do Xaid Diecieca, day Bote abym to na  
dobre Wjicko, ze by nie na siebie samijela Giey  
przyniesli, bo dindry ehtopi, stym nie wredy  
tyjtko pryncypali z Ewy tam, wyprawili da  
widly im na dryg, ze tu ma z Jeebae Pan  
wystkowali, Alatego pospuszpli. przedem dw.  
Kua zbraensami, Otrym wely etytkim  
Uctyni Arpadan wiadomosc JW. Pmuly dawi  
y Opowze Co sie dziecie, ynak lud Kar dij

Co yci wedlug Dekretu z Trybunałem Polskiego, i z roz-  
rządzenia Kontencyj z Niogo, Opoude sąm Trybun  
bosym i ztąd z wydziałem, Inkwizycyjnym i z roz-  
rządzenia Krawiec i ztąd z samych, z Sądów radcy. przedtem  
Kto winny są cypli i zroz, cypli woyt, do woli  
Polski obywateli, Co Do Nuyty, przypisujemy  
Noyty Polskiej i ztąd

J. W. w m. S. m. Dowodzeni  
Nuyty i ztąd  
Krawiec i ztąd

Z Synodu 16. L. 1743

J. P. Zabinski Upisza Opolecy Tatarozane  
Krawiec i ztąd. Dowodzeni Krawiec to dym.



Janie Wielmożnemu M. B.  
Kasztelanowi Andoniu Liemu  
Panu Dobrodziejowi naszemu

Galery

Wamarski

## Jasnie Wielmożny i N. Dobrodzieciu

Z Witkowie przysłane. Bij odzietam, starta jednego charcié dwie  
 ij małych charciat dwie, Suke, ze trojgi szizeniat,  
 na które datem na drogę, alij im mleka ij chleba kupowali  
 grzyw 10. a na stare datem Ouy pléi miarki, Szmycz ij O.  
 brozke Lancuzek zelazny, tak ze odzietam, a ze terny  
 Pan Bóg dat nam Bogo daj, z Siewrem uc ze eke i ako  
 najprzedzaj Bospicizac. Na Uziuu ten zrak, co przy pie  
 karni stoi, zeigo. flo. w m. Pan ij Dobrodzieciu krowkie  
 ij porzyc, <sup>szaraj</sup> cale iq niezda gdzije duzo zgnity, potrzebnuj  
 sz bi ij p. niacz za bijsz, sz zebraj go, a Seianij z niego  
 szc do S. Szonij, alij iq okolie, a zrakij chlewo w oborze  
 przezrodzie, dla wotow, ij krow, stabsdijk, atak bijsz bijsz  
 Okora wzamienieniu dobrym, Szronij ktore iq lato.  
 we tebij trzeba, przedaj, a inze na ociezeniu polupic  
 alij Setrijenta niebijsz skarlou flo. w. w. Dobrodzieciu,  
 tak ze na robna bezonie, cypli ia mam cypli Arydary ma  
 dawac, gdzije potrzeba kupic Kontow gczdzi, ij na inne  
 reparable scuminow Szcow okien, Czynze przykazatem  
 alij Promadij odnowily, Lepy do sz. Pana Zabina k. ego

dozstuj mam nato dokument Legumin iako iysto do wo trapstward.  
JW. wendobrodzicia teraz nie moze przijetowac az  
sie z polem uspokoi, takiy staszce sto zedziej abijme  
we wstypium uciynit zadaje woli Paniki wedlug cypu  
czekam tedij salizego rozkazu. Pana y Dobrodzicia -  
ialko ten zem iest. przycisnienia Nozek

Juzie Wielmoznego w mme Pana  
y Dobrodzicia Naprziszym  
Stuzo.

P. przykazatem tym pto pom abij  
mie zgubili. co z Hartow lub.  
Szegniccia nie zadurci nicie.  
Jutduszego dnia iuz nie pole napopste

L. Horacpiancy

Dtt. 9. 9. Obrz 1741 C.

ms.

Jaśnie Wielmożnemu Jmci Panu Kancel  
lanowi Sandomierskiemu Panu  
i Dobrodziejowi Mjemu do oddania  
Stuży

W Samoswiraach



Janie Wielmożny encl Dobrodzię

Zostawionij mnie Dysspozycyi od JW. Wommsana Dobrodzięcia i udem  
 iey pamiętnij i pilnij, i karda według swego czasu wci-  
 mie swoj kutek. Teraz Siewro pilnoci widzi  
 zechę porpięty, a s tym na čime pokładać, i Bu-  
 dynkow ille by dzie mornoi po prauć, Oufa na  
 Ubigstynie dzwato Kop G. 200. Ino 15. ale iglice  
 nie zwiecionij dla ustawnijchu Deszczow, w tym  
 i Siewom iest przesłoda, Sępar az za Miedziel  
 Twij osadzie ma tu dzie, gdzie ma wicła Hetman  
 ski roboty, Czeiam dalizego rozkazu Pańskiego  
 a teraz iadem

Janie Wiel. Wommsana

Dobrodzięcia Nay Niz

Szym pod rozkazem  
 y stuzby

J. Horuściemski m.p.

D. N. 3. Obrn. 1741. ete.

w Trjnczy

*W*  
Jasnie Wielmożnemu Janu  
Kasztelanowi Sandomierskiemu  
Janu i Dobrodziejowi Męzku staro

*w samobowia*

*27 maj 1794*

III z Synicy 4. 2.  
Jarmie-Wielmożny Episkop Brodycy

1743<sup>o</sup>

9

W niedziele przatę rano, odestatem do Szepowa, Apetykaroby i  
podwoły, która dziś dopiero powróciła, i Medy  
Kamentow, za przedawaniem jej co przystano, te  
gora momentu one odobeli. A powzięj tych  
Medykamentow, pośle do Szepowa postanowi  
jutro, i tak do mnie przyjdę, Apetykaroby f. z której  
mi się powróci, zaraz y te odeste w tym punkcie  
Listopi co posli z Suptikami do Xiążki, i jeżeli  
niepowróci, odtorych ja mam pełnoje co zare  
zoluty, przywieść, oznaymie Ony f. w. i. c. p. o.  
Brodycy, i jeżeli się tylko z nią pokaza. Przy  
cypali zaś y kontowaniy do pisania w siemni wie  
ty Suptiki, (u byli) Grzech partyka, Kibych Kostu  
rek, Olexa Chomera, Idrój Szynal, Franek Bo  
twina, a Piotra Lotmana z Nymi wyprawili.  
do Xiążki, y podziwian sie St. tykowstwy  
ze tu efekae ma, podobno rozumiey. Należy  
ze im nie będą nie wle, jak on efekcie, co wrosto.  
rzy oporem sley na Dawid, a ten ich ukromit.  
Dalecyca, i wzięto to z tych kontowaniow. piquei  
Neseseby

Ktożym będzie trzeba za biec od spari za to czego  
Postument, Trobe, y Muzynie, mogą gotowe  
do pieca Salskiego, ale Sarsau ze nie ma za  
su uatrawic wamtu sobi, serce nie dopalit.  
pieca, ale ten ma do Luowa od rederne Kę woy  
woda Kuski, toby go zaraz do koncyt, za dwin  
ieden. Jest tu w sieniawie z Janem Panow.  
mekterych, Kęze Kęzbowki, Pamiatoweli.  
Oziorkali, Wada Lubelski, Kę. Cartorynaki. Grant  
koiowody Suckujy y Jasyjy wale rzdyeh  
Lukmfo, Kęcy Abewym zam piteresaw  
ze pizee teyo pastanca, to go posle z Modykum  
tam rzetelni do Nicie o wstypkum. Altego  
sak Mypnydy, prostym pastanca, ferax se  
Wyznag ce

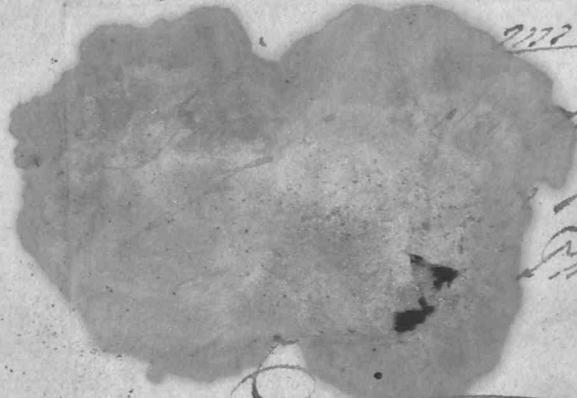
J. W. wam Pana Dobrodziej

Zebym prawdziwie y Mypnydy

Przemyslaw



1772



Wm. Pennell Junr  
Karlshaus bei  
Pommern

1772

W. Pennell Junr

~~1744~~  
Jasnie Wielmożny enádobrodreju

5/1 1744

11

Łożef ktorij tu w Syneryj potoczono, oddielam I. lo. Łyż.  
m. docho d'excicarij, gdeja nie wiem jak może  
byc pilnij dlatego nie bawem oddielamy  
postawca z Ł. z'powa do d'cis d'owa niemay  
ato musz byc zatrzymany dla niepociny  
baryj przez te dni trój, bo nie można  
ze Ł. z'powa by byc m'ijicami co po Nacze  
wato, wotow im k'upitem 5. d'cis I. d'ce  
najut'burcy farmak do Janowoda, a woli  
j'tam z'powa m. a. k'upie m'ogę, za  
czym jak postawice m. a. w'oda, y I.  
farmak, G. d' m. a. do m'ieci Jow  
w. a. do d'cejar, atern, a. a. nie prawda  
Ł. do m'aryj i. a. d'ce

I. lo. w. m. m. a. do d'ce.

Z Syneryj 5. Janua 1744 10

Anna Sobieska  
G. Nij Nijm pad'k'icim  
Ł. a. k'or'ic'icim

Janie Wielmożny enci Dobrodziej.

13/1 1744

12

Już nas też, Pan Bóg nawiedził, takimi Śniegami y burzami, że się  
 nie można dobyć, z chatupij do chatupij, chłopy, tak są wielcy  
 siódka na ludzi, widzi, osamie wode dla bijatu, tak po zaurewato.  
 studnie, miogscami, y chatup. nie widac, Ja sam do bijawieq  
 Gumien dla parzaj bydlu, uw Ludzi sto, stracitem, a igzrzem ich  
 nie dobet, z drugie tylko wywidzie mi igzrzec, młotcie nie można  
 co zatawnie kurtawij, Janie Boze. Wymien ic, bo bijni y parzaj  
 bijatu nie stato, Na zlaciu szkody narobito, w Gumnie, ptatnie  
 potomato, prawie przez potowc, y Stupij, azem jako koluziel po pod  
 pierat, abij sie nie zawalito, na liczne trzeba one przebudu.  
 wac koniecznie, adzrewa nato Niemcy w lakrzawskich Capach.  
 chybja do Pana Zabrnakiego dojadz, aby mi z a Solotowem  
 po zwolot wręba, to przy gotary Dzewa wtrępać co potrzeba  
 nato, y snopkow na postójcie, a nie porwita, to nseujem. co robie  
 z tym, Postanice z szepowa ledwie w Niedzieli powrocił.  
 za czym te Medykamenta przez Niechciała teraz oddetam  
 za przedntowane, aby one w calosci oddat przykazatem mu  
 w przestę Niedzieli powrocił z Szepowa Suplikan ei, (oni  
 do mnie zadna miary nie przajda), ale Azedak do wiedział  
 sie unich, (ze im te Suppliki oddano nazaw), y miał zlecie.

10. 12. 1791. Wam Eryskowickim, abij tu do Tryny z Fechat, y na ten Cas.  
onym replik na nie daj, a mian byc te Dupliki, opo droz Tamra  
nowicki, o Ary darza y Kacemazow, w grabierzach co za  
trunki chlopom brali, y na trojaka, o Ten Dekret, coma Pmika  
z Marzykem, alec sie pokazac to wzytko lepiej, co na pletley  
to muszy pokazac co napisali; jak czau przepdzic, mozy y Ary  
darzowi nie prawde powiadac, Jezeli ty zas z Fe.  
chat h. Wykowicki, nie wiem czyz wau wolno bydzie w Dworze  
stange y Romadom kazać do siebie, (chyba na Kralobiskupie  
bydzie to czynit, jezeli to zjadzie, minie i rzekli kontownie  
bydzie prziat do siebie, to hpm bet u niego, atak se chce samemu  
nie wiem i rzekli walczo) jak wada Pmika w tym, ale jak  
kolwiek, doyje be dze Sa na Miysen Donsim, na wyjatk.  
gotow i sadem Jmci odpowic dzwie, co sie prziat telnie z tudoy  
y Ary darza, sam replik na replik, do sate nad prziatow  
nie nie robi, a ni daj, loye im z tych Supplikantow  
jeden kontownik, prziat Partijka, zarzad do Ary elij  
znie byto Ary darza, wtedy na Same Ary darzo nastaj pit.  
z tang. z blotem z mierzit i rzekli cie prziatym bito, lepiej, tam  
beda jak h. Wykowicki, z sedzie, az plaroge do Dworu przyta  
Kazatego sprwadzie zara y wladzie, a potym chie plak.  
dobrych, z Maydnie sie y drugi taki kontownik, krzyzek do  
Kurek, (ale uchodzi) awinier y za zbroje do Dworu



Pomysłowo, tylko Numerem Summij prawniczym i ręką Pana piśmiennego  
jest Niziej, po etam tedy ten list do podaję. Wyrażając  
pokornie Jw. Wł. Wł. o Odeście Jego przez tegoż  
Mechanika. Stwierdzić nie mam wyrażenia wiele państwa  
czyli wziętych pańci 7. Siedzi. 3. Za którym czasem w tym wie  
Kien Powszechno wiele, adyma nie ten tym czasem naprawi  
zarem niezawem one tadele, w tym Niziej do Szwaj  
Mienia. Zechan dajęci wspaniałe Powszechno. Atam  
Zapisać się

Jw. Wł. Wł. Pana Dobro Dzień  
D. J. W. Jw. Wł. Dobro Dzień  
Zona Niziej do Powszechno  
y pocte. Kapatrow in. w tym. 9. 6.  
Dla Jw. Wł. Dobro Dzień  
Wł. Wł. Pana Dobro Dzień

Do Tronowa z Ar. dazem Szwajcarskim dla wotow  
kupić na 3. Siedzi. tedy co mi do Tronow trafeli  
miał, ze Magdalenie Nie Zaurato wotow y Niziej Niziej  
Tylko te dawne wotow 5. mye dopięto.  
z Tronow y 13. January 1744 P

Abydaz mnie bez potrzeby o zszedzie tytek Parow w Sienia  
 wie, alem ja sie tym samo sto pytal i ceta nie, to  
 niebet Jan. Wojewoda Lubelski, co pnie jedy. com  
 ich przed tym deniat Panu. Mymu beli, Dekret.  
 Szynelanski zarza do skutku przywiedzy, za s de  
 Starce Kurta. Pro. Pamiy Dobruca dzecku  
 Na kupienie Jay dym piemgaze wiajtem, do.  
 Pzespowa dzie zlotem postatam, jak, id przyto.  
 potowei, zresporem, tak zarza ij zstonina  
 ruzem odalego do Samarancz, Tarce z brtt.  
 Kowic przytana tu do mnie tymi czaij. 17. 40.  
 To niewiem czyt one kaza. I. W. m. P. m. Dobruca  
 tern odotae do siebie czyt nie, bo ij dawny ch  
 iest Tarce 12 to wiaj. 17. 40. 17. 52, prawda  
 iest na pisane w Mymonyale, aby on chy elowae  
 ale tern nie mozna na tamnie, ado tego moze  
 to bycie na nie tarabota zdala, Za Czynn

Czekam do brzożych rozkazow Pańskich we wzrocz. kom  
Otern puzerze

J. W. W. m. r. Pana Dobrodzie  
Kajmiejm. Stuzo

Z Synodu 9. 21. L. 1744. 21

Chorierpustyn



Janie Widwanemu Jan. P. m.  
Chłoboci Rozmianemu Kartela  
zost Sądowinemu. P. m.  
G. D. Chłobociemu z. m.  
w Sannawiech.



Do sił samym wieczorem po zachodzie Słońca, stanęła porta.  
niec z Kępcowa od J. P. Strajera, gdzie zamie  
nie lawem w tym punkcie, na zajawet. to jest w obło.  
te rano, odczytym List y Medykamentu zał przy  
stanie zawiazane, J. W. w m. Dobrodnyjow  
tudzieu y Stoninij polci Trój na ktore upra  
szam o chyt. J. W. w m. Dobrodnyjow, i to do  
nare Jmci. Wykożaki stanęła w dół dze u M. Pa.  
na Zubinskiego, dris bet. portanice Jęzo z Łuten  
domnie, upraszając abym mi Stonika portat.  
y zaraz mi kazatem, aby rzecł, y Deklarac  
ię y tu wprzede zbieżec do Białobrzeczek  
tak rozumiem, ze i ja w Trójce y gdzie  
co rzecł y bet, dla kora Jęzo niezamem cżyli  
obrot karcie J. W. w m. Dobrodnyjow, wpr  
szych zaś Jnteresach pamietnij i sieden.  
Jmci odpowiadnie, rzecł y gdzie iaku Jmci  
stygaty, z Gropna, na ich Suppliki, iako  
że y Jnteresach Jnteresat. Nie mowij

Dawnyjm Liscie piatemu do Jw w Wndobow Struciu  
o Frytku kupierzy, ze litozi niema Cwasa dae.  
Dult. 2. Cwasa 2. chry go ptacie postny Jw wnt.  
za Patmiarek po Wt. 2. cze lam w tym woli Cwasa  
i tyli mu karcie ptacie, lub. Cwasa, alij kupty goda.  
Na list tal ze przez praca popste Brdy nowary  
czecham. Wzadomze, a zobowiaz o pze liscie wski  
dym zaim luj prauze, puki chryga sturij  
Inj izeli co wiodawie skupia, Inzy Chazy B  
dele one, lujij nie maie do oznajmizma  
bo w ryptho Gospodarstwo. w pelny ni doktorze.  
Kylko Cwaskie Nocha luj prauze i zaden

2. yto tez do Nigre, ze liscie do Jw. w Wndobow.  
Cholierie po miastach a Cwoli  
ure w Biemiare Alugi urelye. Struciu Naj Wyszym Ktuy  
Cwinni, porycane piemigare. Cwone pienskiy  
iako ter y za z lica tran i Tuzem do czasu, czas  
mingt, a nie odday ydrie nuzie z liscie liscie, Dwarke  
cyste liscie nuzie, szubarge sprawedliwoci nabye  
Cudri, alij wyptacali, przykacno liscie, poddabryn  
alij wyptacali, a nako nie nie dany, a nako te Dury

tak odpowiadamy ze wszelki Dusz Duchowni nie ucyjni  
sprawozdaniem, z tych poddanych to ich Gracie karce  
nij samy

IIII  
Jasnie wielmożnemu Gmela  
nu miehatowi Konarskiemu  
Kartellansowi Sandomierskiemu  
Panu y Dobro Szczęśliwemu  
w Samanowcach Młody  
W



~~1777~~

Armie walczyły w Dabobstwie

31. 5. 1749

18

Lit od W. Jmci. Porucznika sde etam, z Jmci. Wykowickim raportem  
sack z lecorych ni, ustrze rozmobitem sie. (niep  
kazanie mu pirany domnie Dytelki Perols). Jedzie na  
Jmci. W. Jmci. odpowiadat, Nie wiem czym sie chce zimi  
Ne przekladac, ij cwtorem sobie skarbie zastawij  
Respekt J. W. Jmci. de. na zawrze sy, Jmci.  
dusza zaly pro nie potrzebnij, Jmci.  
Powiedat, zetylko spodro Tamianowka popyly.  
Promady, ale im tam zawa wgnawen ustrze  
dat w obrotach talia) Kiedy zedren jedren, nie  
maju zadny szkoby w tym, alla tego iaz Jmci.  
wady nie wst, Nie wicy sie Jmci. do u  
suplikowali, o Franki z zboza drogo im ptacze  
Prorozumem ze otym piwe do Jmci. W. Jmci. de.  
Jmci. Wykowicki, indziej bet Jmci. klanat w Tamian  
urzech, ale sie pilna drozy bymawia do M  
dy Recca

J. Zienna w białobrzecy wyjeżdżając, iż tu do mnie wstąpię  
do Ludzi ze 4. na Estrieberso do Xcia Jmci  
szeli nie to zamyda tańj Pnobeij, Na proste.  
za wze per elae bedq, choc Sa pisac nie bede.  
miał co, to od Pana moze mie.) (Chy maby  
sedem

J. W. wml. Dobrodru

P. Ten kuszien co curce winien

Geluyem y Pny Pny

Spadkowem

Od Amart go Cyca y Matka

to jest chłopie młody, me mi.

Jwra dobre co y piemqerze

odida ze mnyoł zwetty Inwentura

za Publicznej roz 2.

P. Horse pienski

Trzyniecy 9 31. Janu 1744 B

Zajcow. dla wielkiego Smegow dostrzeżeni memo  
ani. duj Wpuc polki

Wobec tam konia Tuzesobowego co bet Zortawrony  
giem srokatym, ij Chlopia Srodami matery,  
y Chwazy drot dla tyj konia elle kulawij, sest, y  
sak tam duj dze

Ime Puykowshi.

P.S. Oten Kudynch nad Sgren moart Wepji go. mejt nice  
za podoboleni S. W. W. W. D. P. a. nie bronię mi walnato  
Taj, za cym nie wiem czy S. W. mel. Dokodny porwadi  
expi nie



~~III~~  
Jasnie Wielmożnemu Janowi Panu Mi-  
chajłowi Komarskiemu Kasztelanowi  
Siondejskiemu i Przewodniemu  
w Samowielce

---

Wojewodzie  
M. M.

1779  
Janie Wielmożny Młodobrodzieju

3. 5. 1779

20

Przez P. Zawadzkiego Łat obywatela, at P. W. w m. Dobrodzieju  
i według rozkazu P. N. S. w m. Dobrodzieju  
działając Urzędnie, Magistra w domu Niemca  
jest wosnić, że Na Czwartek Zima Jego Sp.  
dziewanie, jak przeto Stanie, zaraz go łuj  
prawić z pićcem nie bawem do Bylic tak jest.  
Dyspozycy P. N. S. Cugiem i podwo da śliczka  
z Tarcianu zaś i Dorem, że Onie dziesi  
Wyprawić, bo tuma i zere P. Zawadzki przy  
tę Tarcie. O, aby Zupetna kopa onych był.  
to razem Wyprawić one ze chę, i tyle pod  
wod aby y sol zabrali, z drugim nie podwo.  
dom kare na gotowane, jak przeto z tamie.  
wie. Sol przynurzy, tak zaraz one odesle  
do Czerwowa, gdzie wezmi otym wiadomosc  
P. Straszewici. P. Zawadzki, z tam Czwartek  
znowe.

Arze zame tego piceu peretac nie mogy, tozje dlatezo. Z  
postanca Ordynusie y casetum Karmien  
Lij Liny. co Jm. Zawadzki z Targowat y Juria  
precceni Zapreccentowat, a iam znowe zapsta  
cit. y dat III 10. na ktore okret prrze, y to.  
Dobrye ze Lypow za Calprow zabroniono.  
choe y na opal, Tak Dworowi jako y Peddany  
Xcc Widie Czerniechowsk, starzij ten co Zoly  
na trzyma, Czym Jm. Bykowski pisat  
do niego, tu bedze umnie w Trjncij, co nato.  
odpuz, a Jm. Zabenskiego do wremij otym  
bo Lij cale zle Lysto, zedy Lypow nie nie dano.  
Lazmiego, Trjnciego zruat Jm. Bykowski  
do tez bet pijat ystarij, a krapackiego na Szego.  
Miejace obrat, Czym Jm. Panski ch  
co Ptozom jo corz dawali one, prze co Ugorew  
Niem. nigdzie, ale trz nie mniij y sclyptose

Zauważ, na rzekat nabo Jmciemu wykowicki, iż ma mówić  
 o to zdywienidzie dziecem alij tnie nazad po odbrera e  
 chtëpomy, ale o to Markotno Jmci. Zaburzeniemu cyto  
 co wnie byli oba, gilyz on Najwzyszy Niu porordawat.  
 Na Sadym wyjezdnym Jmci. Wykowicki, mourt mi  
 powiad J. W. Jmci. Karolowian Dobrodziejowi Memu  
 zem Jgo prawdziwym stany, iż wie wyzellich rozkazach  
 Jgo alij mnie zaktus stany. Cyde, alij na  
 bet tashau. Jmci. Co Dobrodziej sie de

J. W. w m. l. ma Dobrodziejowi

Wydzienym i Najwzyszym Stany.

z Trynory d. 3. Febmuj 1744 r.

P. J. Kozieprimitki

P. J. Kozieprimitki przyznal mi wie. ze odebral.

Nydeky R. Watsobrecku u Jmci. Wykowickiego, kontraktom  
 alij wie razem trzymat, ato dla tego W trzymat, ze on. Swym  
 poddanym, zabierant tam woalki bracie y pujae, atam  
 ten try także przez sie krocich, atam cyto cyto kedy  
 alste Blaka koscioła karcmarant. on Jmci trzymat

~~mi~~  
Janie Wielmoznemu Jmci Panu Micha  
Towi Konarskiemu kasztelanowi San  
domirskiemu Panu gdo broda gwar Mzmu  
Stary  

---

w Samanowicach



1773

Janie Wielmożnemu <sup>2</sup>Przemu  
 Michalskiemu Konarskiemu Ka:  
 sztelanowi Sandomierskiemu  
 Panu y Dobroczynowi M. M.

w Samanowicach

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**